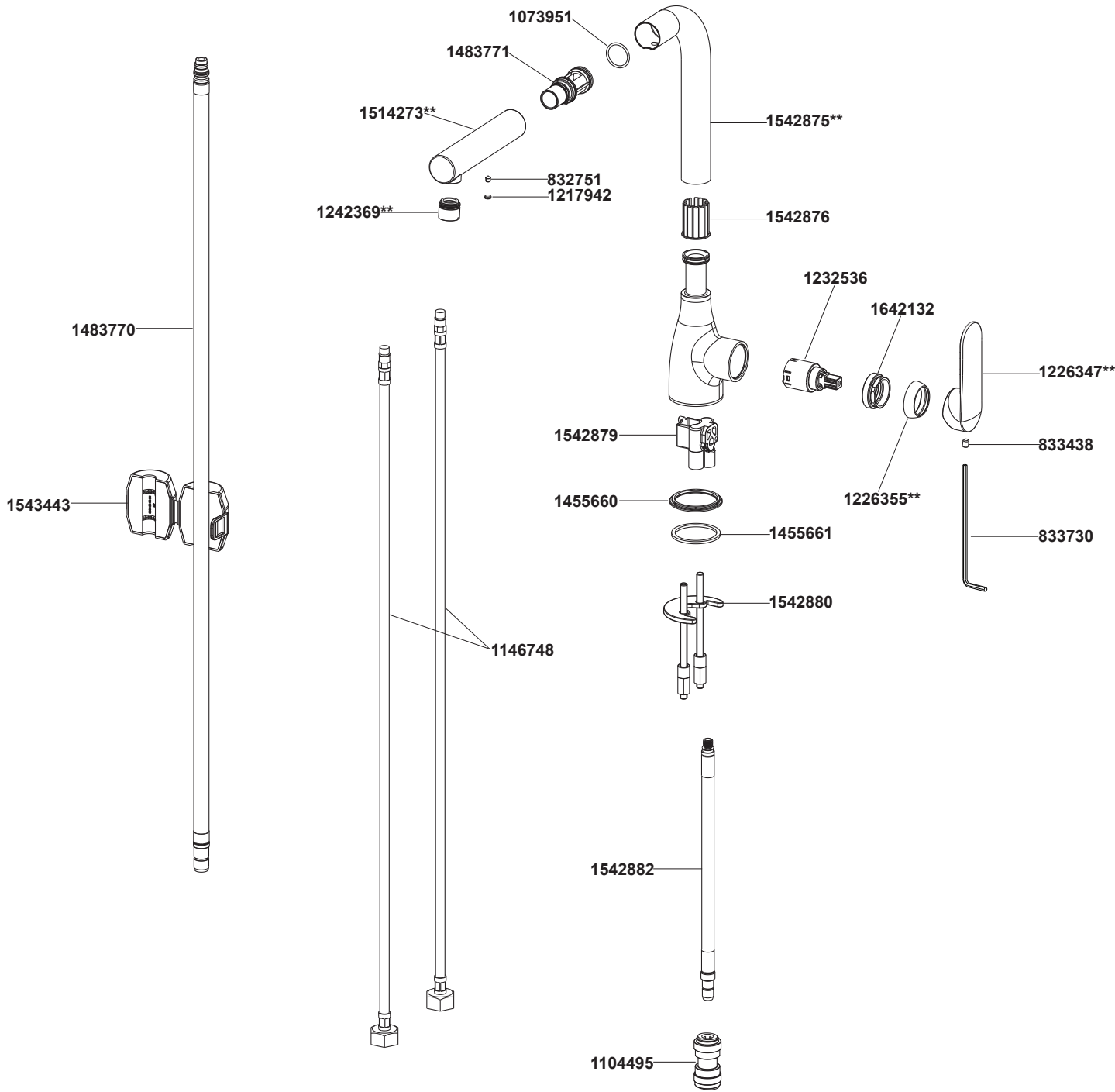


30945T-4 外抽拉厨房龙头



**订购时请说明颜色编号
**Color code must be specified when ordering

30945T-4 外抽拉厨房龙头

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。

注意事项：

- 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 如果是安装新的洗涤盆，可将水龙头先装到洗涤盆上。
- 花洒最高工作压力：0.5MPa(5bar)。水压超过0.5MPa(5bar)时必须安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度：60℃。请特别注意花洒同花洒连接的臂管须远离浴霸，否则可能损坏花洒及其密封件，甚至对使用者造成伤害。
- 水嘴加施的水效标识表明本产品的水效等级等性能符合GB 25501-2019《水嘴水效限定值及水效等级》的要求，是产品符合性的一种标识。

BEFORE YOU BEGIN

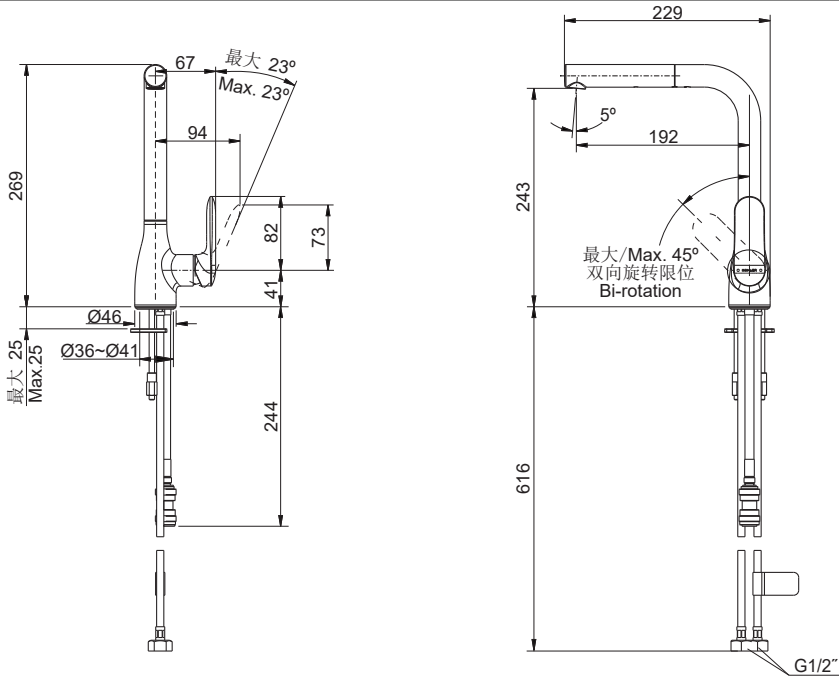
All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice. Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
- For new installations, assemble the faucet to sink before installing.
- The highest working pressure for spray is 0.5MPa (5bar). If it exceeds 0.5MPa(5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep the spray away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.
- The water efficiency label applied to the faucet indicates that the water efficiency grade and other performance of the product meet the requirements of GB 25501-2019 " Minimum Allowable Values of Water Efficiency and Water Efficiency Grades for Faucets" which is a marking of product conformity.

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS



安装步骤

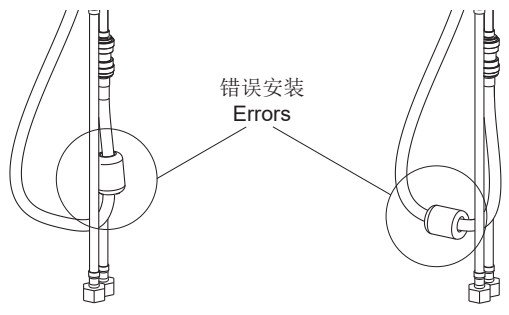
首先，将垫片(1)穿过软管和螺杆(2)装入到水龙头本体(3)底部。将本体组件装入洗涤盆的安装孔中。使龙头本体底部接触台面。

将垫片(4)穿过螺杆装入到洗涤盆底部。旋紧螺母(5)旋紧，把龙头固定在洗涤盆上。

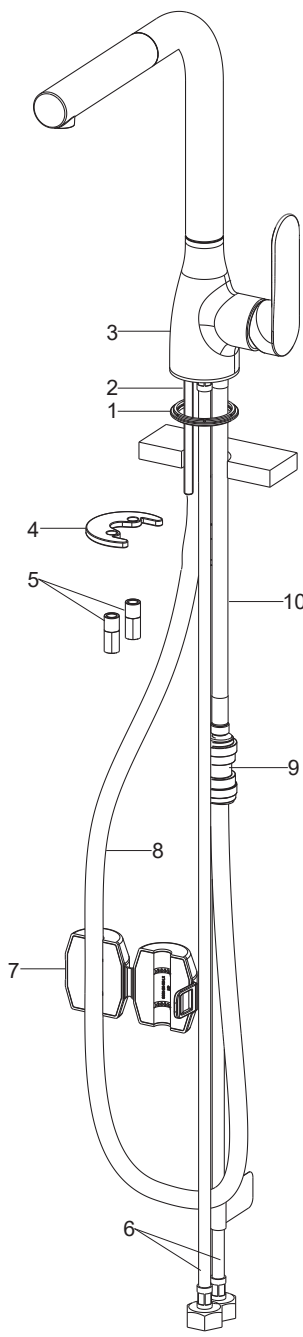
将进水软管(6)分别连接到冷热水源上，贴有“COLD”标签的软管接冷水。

将重锤(7)安装到抽拉软管组件(8)上，通过转换接头(9)连接抽拉软管组件(8)和软管(10)。再将重锤移动并固定在合适的位置。**注意：**不要过份抽拉软管。请避免将重锤安装到下图错误的位置。

试着抽出花洒，检查花洒是否可以顺利回归原位。如果不可以，重新调整重锤的位置。



INSTALLATION



Slide the washer(1) into the bottom of the body(3) through the hoses and mounting stud(2). Put the faucet body kit into the mounting hole of the sink. Make sure the the body bottom is against the deck.

Install the washer(4) onto the sink bottom through the mounting stud. Tighten the nuts(5) to secure the faucet to the sink.

Attach the hoses(6) to water supplies. The hose with “COLD” label is for cold water.

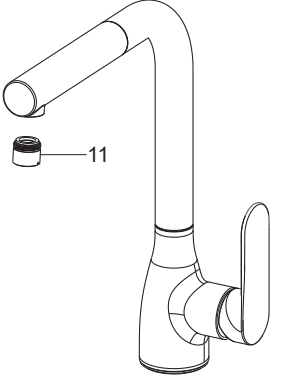
Put the weight(7) onto the hose assembly (8). Connect the hose assembly(8) and hose(10) with the connector(9). Adjust and position the weight. **Note:** Don’t over distort the hoses. Please avoid the wrong installation for the weight as below.

Try to pull out the spray, check whether it can go back to its original position smoothly or not. If not, position the weight again.

安装结果检查

检查并确保所有衔接处都已拧紧，确保手柄在关闭位置。打开主水源和排水系统，检查并修理有漏水的接口。

将起泡器(11)取下。打开龙头，让水流约一分钟以清除杂质。冲洗起泡器。关闭水龙头，重新装回起泡器。



INSTALLATION CHECKOUT

Ensure that all coupling nuts are tight. Ensure that the lever handle is in the off position. Turn on the main water supply and drain, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(11). Turn on the faucet, run hot and cold water for about one minute to remove any debris. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator.

使用说明

轻轻打开手柄，顺时针旋转把手为冷水，逆时针旋转把手为热水。

HANDLE OPERATION

Open the handle gently. Turn clockwise for cold water, turn counter-clockwise for hot water.

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

龙头本体背面标有“LEAD FREE”字样，即产品符合美国AB1953法令的要求。

"LEAD FREE" is marked on the back of the faucet signifying its compliance with the United States AB1953.